

32004R0856

L 161/6

EUROOPA LIIDU TEATAJA

30.4.2004

**NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ, Euratom) nr 856/2004,
29. aprill 2004,**

millega kehtestatakse alates 1. maist 2004 Euroopa ühenduste ametnike ja muude teenistujate pensionide suhtes kohaldatavad paranduskoefitsiendid

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,	Soome	115,0
võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,	Rootsi	109,0
võttes arvesse Euroopa ühenduste privileegide ja immunitetide protokoll, eriti selle artiklit 13,	Ühendkuningriik	112,6
võttes arvesse ametnike personalieeskirju ja muude teenistujate teenistustingimusi, mis on sätestatud määruses (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 259/68 ⁽¹⁾ , viimati muudetud määrusega (EMÜ, Euratom) nr 723/2004 ⁽²⁾ , eelkõige personalieeskirjade artikleid 63, 64, 65, 65a ja 82 ning nende eeskirjade XI ja XIII lisa ja teenistustingimuste artikli 20 esimest lõiku ja artiklit 64,	Küpros	94,8
võttes arvesse komisjoni ettepanekut	Tšehhi Vabariik	69,3
ning arvestades järgmist:	Eesti	65,9
(1) Personalieeskirjade XIII lisa artikli 20 lõike 1 kohaldamine nõuab liikmesriikides makstavate pensionide paranduskoefitsientide määramist.	Ungari	60,2
(2) Neid paranduskoefitsiente tuleb kohaldada viivitamata personalieeskirjade VII lisa artiklis 17 nimetatud ülekannete suhtes.	Läti	59,3
(3) Personalieeskirjade XIII lisa artikli 20 lõike 2 kohaldamine nõuab kaalutud keskmist, mis koosneb 20 % ulatuses kõnealustest paranduskoefitsientidest ja 80 % ulatuses liikmesriikide pealinnades töötavatele ametnikele makstava töötasu suhtes kohaldatavatest paranduskoefitsientidest,	Leedu	64,0
	Malta	82,1
	Poola	59,6
	Sloveenia	80,1
	Slovakkia	66,4.
ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:	2. Alates 1. maist 2004 on personalieeskirjade XIII lisa artikli 20 lõike 2 alusel kohaldatavad paranduskoefitsiendid järgmised:	
<i>Artikkel 1</i>	Taani	134,6
1. Alates 1. maist 2004 kohaldatakse vastavalt personalieeskirjade VII lisa artikli 17 lõikele 3 ametnike ja muude teenistujate üleviimise suhtes ühte järgmisse riiki järgmisi paranduskoefitsiente:	Saksamaa	101,8
Taani	Kreeka	100,0
Saksamaa	Hispaania	100,0
Kreeka	Prantsusmaa	116,5
Hispaania	Iirimaa	121,1
Prantsusmaa	Itaalia	106,2
Iirimaa	Madalmaad	112,8
Itaalia	Austria	107,0
Madalmaad	Portugal	100,0
Austria	Soome	119,5
Portugal	Rootsi	115,2
	Ühendkuningriik	134,2
	Küpros	100,0
	Tšehhi Vabariik	100,0
	Eesti	100,0
	Ungari	100,0
	Läti	100,0
	Leedu	100,0
	Malta	100,0
	Poola	100,0
	Sloveenia	100,0
	Slovakkia	100,0.

⁽¹⁾ EÜT L 56, 4.3.1968, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 124, 27.4.2004, lk 1.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Luxembourg, 29. aprill 2004

Nõukogu nimel

eesistuja

M. McDOWELL
